

Porównanie tłumaczeń Psalmów 140:14

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Tak! Sprawiedliwi będą wysławiać Twoje imię, Prawi będą mieszkać przed Twoim obliczem.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Tak! Sprawiedliwi będą sławić Tve imię I prawi zamieszkają przy Tobie.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Tylko sprawiedliwi będą sławili Tve imię, prawi zamieszkają przed Twoim obliczem.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Zaprawdę, sprawiedliwi wysławiać będą imię twoje, Prawi mieszkać będą przed obliczem twoim.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Tylko sprawiedliwi będą wysławiać Twoje imię, a prawi zamieszkają przed Twoim obliczem.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Toteż sprawiedliwi oddadzą cześć imieniu Twemu, prawi zamieszkają przed Twoim obliczem.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Zaprawdę, sprawiedliwi będą wysławiać Twoje Imię, prawi żyć będą przed Twoim obliczem.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Zaprawdę, sprawiedliwi będą wysławiać Twoje Imię; przed Twym obliczem zasiądą prawi.